



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-5.2.12-0031-C0001

„ДОМ ЗА ВСЯКО ДЕТЕ - 2”

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2007-2013,
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

ДОГОВОР

Рег. № в Регистъра на Община Кърджали11089-04.....

Днес 31.07.2014 година, в гр. Кърджали между:

1. **ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ**, гр.Кърджали, бул.”България”№41, с адрес: гр. Кърджали, бул. ”България”№41, Булстат 000235920, представлявана от инж.ХАСАН АЗИС – Кмет на Общината, наричана по-нататък в договора “ВЪЗЛОЖИТЕЛ” от една страна, и

2. **МБАЛ „Д-Р АТАНАС ДАФОВСКИ”АД** със седалище и адрес на управление: гр. Кърджали, бул.”Беломорски”№53, ЕИК108501669, представлявано от д-р Тодор Димитров Черкезов, ЕГН [REDACTED], наричан по-нататък в договора “ИЗПЪЛНИТЕЛ”, и на основание чл.101е, ал.1 от Закона за обществени поръчки, се сключи този договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши обществена поръчка с предмет: „Наем на специализиран автомобил за спешна медицинска помощ (линейка) и специализирана апаратура по Договор №BG051PO001-5.2.12-0031-C0001, проект „Дом за всяко дете - 2”, схема BG051PO001-5.2.12, процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ „Да не изоставяме нито едно дете” Компонент2 :Разкриване на социални услуги в общността, финансиран по оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва предмета на договора в пълно съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, описани в Техническата спецификация, представляваща неразделна част от настоящия Договор като негово Приложение №1.

II. СРОК НА ДОГОВОРА:

Чл.2. Настоящият договор влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.

Чл.3. Изпълнителят се задължава да предостави на Възложителя специализиран автомобил за спешна медицинска помощ (линейка) за период от 44 дни / четиридесет и четири/, но не по – късно от приключването на проекта и специализираната апаратура за период от 22 дни / двадесет и два/, но не по – късно от приключването на проекта, съгласно ежеседмичен предварително съгласуван график за дните, в които ще е нужен специализираният автомобил и специализираната апаратура за преместването и настаняването на децата в три центъра за настаняване от семеен тип и едно защитено жилище, изградени на територията на гр.Кърджали.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумата в размер на: **21780.00лв.**(двадесет и една хиляди седемстотин и осемдесет лева) без ДДС; **26136.00лв.** (двадесет и шест хиляди сто тридесет и шест лева.) с ДДС, при условията на приетото от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ценово предложение, представляващо неразделна част от настоящия Договор като негово Приложение №2.



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-5.2.12-0031-C0001

„ДОМ ЗА ВСЯКО ДЕТЕ - 2”

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2007-2013,
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

(2) Цената за изпълнение на предмета на договора е крайна и включва всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, вкл. тези за гориво, възнаграждение на екипа, извънреден труд, промяна в организацията на работата и др. извънредни обстоятелства, както и всички други присъщи разходи, неупоменати по-горе.

(3) Единичните цени по изпълнение на този договор са следните:

№ по ред	Лекарства/консумативи	Дни	единич на цена без ДДС	Обща цена без ДДС	Обща цена с ДДС
1	Наем на линейка	44	400.00	17600.00	21120.00
2	Наем на специализирана техника	22	190.00	4180.00	5016.00

и не подлежат на промяна.

Чл.5. Плащането по договора ще се извършва веднъж месечно до 10-то число на месеца следващ отчитането по дейността, но не по късно приключването на проекта, и издадена надлежна фактура.

Чл.6. Във всички финансови документи, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава във връзка с изпълнението на настоящия договор, следва да бъде указано, че разходът се извършва „по договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ №BG051PO001-5.2.12-0031-C0001, проект „Дом за всяко дете - 2”, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”.

Чл.7. При изпълнение на услугата, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорената в чл. 4 сума по банков път, чрез банков превод по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Обслужваща банка: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED],
BIC: [REDACTED]

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.8.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното в настоящия договор възнаграждение в посочените срокове и при договорените условия.

(2.) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на услугата.

(3.) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури на разположение на Възложителя, по предварително съгласуван график между Възложителя и Изпълнителя, специализиран автомобил за спешна медицинска помощ (линейка), отговарящ на утвърдените международни стандарти, необходим за преместването и настаняването на деца в три центъра за настаняване от семеен тип и едно защитено жилище, изградени на територията на гр.Кърджали. Специализираният автомобил за спешна медицинска помощ (линейка) трябва да разполага с минималното оборудване и апаратура, съгласно Наредба №45/26.08.2010г. за утвърждаване на медицински стандарт „Спешна медицина“ издадена от Министерството на здравеопазването, а именно кислородна инсталация, портативна кислородна бутилка,аспиратор (аспирационна инсталация и преносим аспиратор), преносим ЕКГ; дефибрилатор, респиратор(автоматичен механичен вентилатор или набор за ръчна вентилация), реанимационна чанта с набор за



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-5.2.12-0031-C0001

„ДОМ ЗА ВСЯКО ДЕТЕ - 2”

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2007-2013,
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

реанимация, основна носилка с колела, допълнителна носилка, комплект гръбначна дъска с колани и приспособление за обездвижване на главата.

(4.) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури на разположение на Възложителя специализирана апаратура за осъществяване дейностите по преместването на децата в трите центъра за настаняване от семеен тип и защитеното жилище, изградени на територията на гр.Кърджали, а именно:

- Инфузионна помпа;
- Инхалатор;
- Електромиограф;
- Апарат за доплерова сонография;
- Преносим ехограф;

(5.) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен след изпълнение на услугата да издаде надлежна фактура.

Чл.9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да посочва във всички разходооправдателни и платежни документи за услугата, предмет на настоящия договор, наименованието на Оперативната програма, номера на Договора за безвъзмездна финансова помощ и името на проекта, а именно:

Разходът е по „по договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ №BG051PO001-5.2.12-0031-C0001, проект „Дом за всяко дете - 2”, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”.

Чл.10. „ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ” е длъжен да спазва изискванията за осигуряване на информация и публичност, съгласно Регламент на Комисията (ЕО) № 1828/2006.

Чл.11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да пази търговската и професионална тайна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които са му станали известни в процеса на изпълнение на настоящия договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да разгласява, разпространява (възмездно и/или безвъзмездно, от свое и/или от чуждо име) информацията, до която има достъп във връзка с изпълнението на този договор

Чл.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия договор, както следва: за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, и за период от 3 години след частичното приключване на съответният проект, съгласно чл.88 от Регламент 1083/2006г.

Чл.13. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява достъп на Управляващия орган на ОП “ Развитие на човешките ресурси”, Договарящия орган, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската служба за борба с измамите и/или техни представители и външни одитори, да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения, както и приложимото национално законодателство.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни в указания срок всички препоръки направени от страна на Управляващия орган, Договарящия орган на ОП “Развитие на човешките ресурси” в резултат на направена документална проверка или проверка на място.

Чл. 14. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да докладва на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай на възникване на нередност в срок от 5 /пет/ работни дни от разкриване на нередността. Под „нередност” следва да се разбира всяко нарушение на разпоредба на



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-5.2.12-0031-C0001

„ДОМ ЗА ВСЯКО ДЕТЕ - 2”

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2007-2013,
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

общностното право, произтичащо от действие или бездействие на стопански субект, което има или би имало като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да възстановява на Възложителя суми по установени нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства, при констатиране на такива.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на доставката и за предприетите мерки за тяхното разрешаване.

Чл. 15.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно Управляващия орган относно обстоятелството, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

(2) Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективното осъществяване на функции във връзка с изпълнението на договора, от което и да е лице е изложено на риск поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които това лице има с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно съгласно чл. 57, т.2 от Регламент (ЕО, Евратом) 966/2012г.

Чл. 16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не сключва договори със свързани лица в рамките на изпълнение на дейностите по договора.

Чл. 17 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност пред другата страна за причинени вреди, ако не изпълни задължението си по настоящия договор.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимата информация, свързана с изпълнение на посоченото в чл. 1 от настоящия договор.

Чл.19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ ежеседмичен график за дните, в които ще е нужен специализираният автомобил и специализираната апаратура за преместването и настаняването на децата в три центъра за настаняване от семеен тип и едно защитено жилище, изградени на територията на гр.Кърджали.

Чл.20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното възнаграждение за извършената услуга съобразно реда и условията в настоящия договор.

Чл.21. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорни задължения. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез упълномощените от него лица в изпълнение на това му правомощие са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, доколкото не пречат на неговата оперативна самостоятелност, изпълнението им не е фактически невъзможно и не излизат извън рамките на договореното.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не плати разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнението на този договор, които са недопустими за финансиране по Европейския социален фонд и ОП „Развитие на човешките ресурси”.

Чл.22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни услугата съгласно предварително съгласувания график за дните, в които ще е нужен



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-5.2.12-0031-C0001

„ДОМ ЗА ВСЯКО ДЕТЕ - 2”

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2007-2013,
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

специализираният автомобил и специализираната апаратура за преместването и настаняването на децата в три центъра за настаняване от семеен тип и едно защитено жилище, изградени на територията на гр.Кърджали.

V. ПРИЕМАНЕ НА РЕЗУЛТАТА ОТ СВЪРШЕНАТА РАБОТА

Чл. 23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приема резултата от извършената услуга по чл.1 от настоящия договор с приемо – предавателен протокол.

VI. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл.24. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ виновно не изпълни възложената услуга или част от нея, или за неизпълнение на други задължения по договора, включително при разпространяване на информация, която се отнася до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или му е била предоставена от него, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.5 % от цената по договора за всяко констатирано нарушение.

VII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.25. Настоящият договор може да бъде прекратен в следните случаи:

По взаимно писмено съгласие на страните;

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора, когато в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му не е в състояние да изпълни своите задължения, включително при невъзможност да осигури финансиране за изпълнението на поръчката по причини, които не е могъл и не е бил длъжен да предвиди или предизвика. В този случай Възложителя заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ извършеното до момента на прекратяването.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора едностранно без предизвестие, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни, без основание, задължително указание отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или някое от задълженията си по настоящия договор и не представя задоволително обяснение в срок от 5 дни след получаване на писмено уведомление, което да удовлетвори ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи връщане на изплатените суми и/или неустойка.

VIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 26. Всички съобщения, предизвестия и уведомления, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка) на адреса на съответната страна или предадени чрез куриер, лично срещу подпис на приемащата страна, по факс или e-mail, подписани с електронен подпис.

Банковите сметки и адресите за делови контакти на страните са както следва:

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ Кърджали, бул. „България” 41 тел.0361/67330 факс 0361/65540 БУЛСТАТ: 000235920 „Търговска банка Д” IBAN: BG38DEMI92403200072457 BIC: DEMIBGSF	За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: МБАЛ „Д-Р АТАНАС ДАФОВСКИ” АД гр. Кърджали, бул.„Беломорски”№53 Тел./Факс 0361/68241 БУЛСТАТ/БИК: 108501669 IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED]
--	--



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-5.2.12-0031-C0001

„ДОМ ЗА ВСЯКО ДЕТЕ - 2”

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2007-2013,
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

При промяна на данните всяка от страните е длъжна да уведоми другата в 3-дневен /три/ срок от настъпване на промяната.

Чл. 27. Споровете по този договор се уреждат чрез преговори между страните, а при липса на съгласие те се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

Чл.28. За всички неуредени в този договор въпроси, се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите и действащото законодателство на Република България.

Чл.29. Отговорно лице за изпълнение на договора:

от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е Елисавета Кехайова – ръководител проект, тел.:0361/67307;

от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е д-р Тодор Димитров Черкезов – изпълнителен директор на МБАЛ „Д-Р АТАНАС ДАФОВСКИ” АД, тел. 0361/68241

IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.30. Този договор влиза в сила от подписването му и се приключва след извършването на всички договорени плащания.

Чл.31. За неуредените с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите, както и цялото действащо законодателство (законови и подзаконови нормативни актове) имащо отношение към договора.

Неразделна част от настоящия договор са:

Приложение №1 – Техническа спецификация

Приложение №2 – Техническо и ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра, един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

ДОГОВАРЯЩИ СЕ СТРАНИ:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

(инж. Хасан Азис -
Кмет на Община Кърджали)

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Главен счетоводител:

(Валентин Иванов)

Главен юриконсулт:

(Крум Трингов)

